

HKSAR Government Price Transparency Initiative
List of Operations/Procedures for the Provision of Budget Estimates

1. Breast lump excision
2. Bronchoscopy with or without biopsy
3. Caesarean section
4. Carpal tunnel release
5. Cholecystectomy
6. Circumcision
7. Colectomy
8. Colonoscopy with or without polypectomy
9. Colposcopy
10. Cystoscopy with or without biopsy
11. Dilation and curettage
12. Direct laryngoscopy with or without vocal cord polyp biopsy
13. Gastroscopy and colonoscopy with or without polypectomy
14. Gastroscopy with or without polypectomy
15. Haemorrhoidectomy
16. Hernia repair
17. Herniotomy
18. Hysterectomy
19. Knee arthroscopy
20. Laminectomy
21. LASIK
22. Micro-laryngoscopy
23. Open reduction and internal fixation of various fractures
24. Ovarian cystectomy
25. Phacoemulsification and intraocular lens implantation
26. Spine fusion
27. Thyroidectomy
28. Tonsillectomy
29. Trigger finger release
30. Vaginal delivery

Note: In addition to the above operations/procedures, doctors are encouraged to provide budget estimates for other operations/procedures as deemed appropriate.



服務費用預算(只供參考)
Budget Estimate (For Reference Only)
表格 Form A & B

本表格正本會存放在醫院的病人醫療記錄內，副本供病人和醫生參考。費用預算只供參考，最終收費視乎病人實際接受的治療、程序及服務而定。
The original of this form will be filed as hospital's medical records, and copies will be given to patient and doctor for reference. The estimated charges are for reference only. Final payments are subject to charges incurred from treatment, procedures and services performed.

病人姓名 Patient's Name: (中文Chinese):			(英文English):		
身份證 / 護照號碼 Hong Kong Identity Card / Passport Number:					
初步診斷 Provisional Diagnosis:					
預計住院時間 Estimated Length of Stay:			日Day(s)	病房級別 Class of Ward:	
治療程序 / 手術 Treatment Procedure / Surgical Operation:					
主診醫生 Attending Doctor:					

Form A

預算醫生費用 (由醫生填寫) Estimated Doctor's Fees (To be completed by doctor)

每日醫生巡房費 Daily Doctor's Round Fee:	\$		×		日 day(s)
手術費 Surgical Fee:	\$				
麻醉科醫生費 Anaesthetist's Fee:	\$				
其他專科醫生診療費用 (請註明) Other Specialists' Consultation Fee (Please Specify):	\$				
					總計 Total \$

本人已向病人/ 親屬/ 獲授權人士解釋上述預算費用，並徵得其同意。
I have explained to the patient/ next-of-kin/ authorised person details of the above estimated charges and have sought his/ her agreement.

醫生姓名 Name of Doctor	醫生簽署 Signature of Doctor	日期 Date
------------------------	-----------------------------	------------

Form B

預算醫院費用 (由醫生根據醫院提供的收費資料填寫)
Estimated Hospital Charges (To be completed by doctor based on the charges information provided by hospital)

住宿 Room:	\$		×		日 day(s)
手術室及相關物料費用 (備註1) Operating Theatre and Associated Materials Charges (Remark 1):	\$				
診斷程序 Diagnostic Procedures:	\$				
其他醫院收費 (備註2) Other Hospital Charges (Remark 2):	\$				
					總計 Total \$

病人簽署 Patient's Signature

本人知悉服務預算費用並無法律效力，僅為參考，並不包括因併發症以及入院後發現的疾病所產生的額外費用。
本人同意最終收費視乎病人實際接受的治療、程序及服務而定，並以醫院帳單所列為準。
I understand that this budget estimate is not legally valid and is for reference only. Additional charges incurred from complications and from diseases diagnosed after admission are not covered. I agree that final payments are subject to charges incurred from treatment, procedures and services performed and should be made in accordance with hospital invoice.

病人 / 親屬 / 獲授權人士姓名 Name of Patient / Next-of-kin / Authorised Person	病人 / 親屬 / 獲授權人士簽署 Signature of Patient / Next-of-kin / Authorised Person	日期 Date
--	---	------------

備註 Remarks:

- 表格內列出醫院費用預算的數字，是根據去年度本院接受同類治療的相關病人出院帳單的實際費用統計及醫生初步選擇的治療項目估算所得。每位醫生處理同樣病症的方法可能有差異(例如療程選擇、藥物處方、使用物料等)。
Figures listed are derived from statistics of actual discharge bills of relevant patients who underwent similar treatment in our hospital last year and the preliminary treatment items chosen by the doctor. Doctors' management (e.g. choice of procedures, drugs and consumables) of the same illness may differ.
- 「其他醫院收費」是護理、消耗品、藥物、化驗、檢查、診斷程序及其他非手術室相關費用的估算總和。
"Other Hospital Charges" is a rough estimate of the total charges including nursing care, consumables, drugs, laboratory tests, investigations, diagnostic procedures and other non-Operating Theatre related charges.
本院的每天住院房租請參考醫院網頁: http://www.hkbh.org.hk/chi/hospital_info/ward_category_charge.php
Our hospital's Room Charges, please refer to our webpage: http://www.hkbh.org.hk/eng/hospital_info/ward_category_charge.php?